



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 October 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 73(q) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Ядерное разоружение

Записка Генерального секретаря*

1. На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 54/54 Р от 1 декабря 1999 года «Ядерное разоружение», в пункте 13 которой она просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2. В связи с пунктом 13 Генеральный секретарь хотел бы отметить, что, несмотря на определенный прогресс, достигнутый на пути к сокращению ядерных вооружений, в частности ратификацию Российской Федерацией Договора о дальнейшем сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (Договор СНВ-2) и подтверждение Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки обязательства как можно скорее начать переговоры относительно соглашения СНВ-3, временной фактор имеет решающее значение в деле устранения угрозы, которую по-прежнему создает ядерное оружие. Сохранение и укрепление Договора об ограничении систем противоракетной обороны как краеугольного камня стратегической стабильности по-прежнему является основой для дальнейшего сокращения стратегических наступательных вооружений. Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает успешные итоги Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Результаты работы Конференции, касающиеся сбалансированного рассмотрения хода осуществления положений Договора и соглашения относительно реальных и практических шагов в целях дальнейшего развития процесса ядерного разоружения и нераспространения, в частности недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов и активизация усилий с целью остановить распространение ядерного оружия, являются выдающимися достижениями. Генеральный секретарь надеется, что

* Для подготовки окончательного текста настоящей записки необходимо было дождаться результатов работы сессии Конференции по разоружению 2000 года.

государства-участники теперь активно приступят к всестороннему осуществлению обязательств, взятых в рамках Заключительного документа этой конференции¹.

3. Генеральный секретарь отмечает также изложенное в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций обязательство государств — членов Организации Объединенных Наций «добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей и способов устранения ядерной угрозы»².

4. Что касается Конференции по разоружению, единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению, то Генеральный секретарь, будучи осведомлен о различных предложениях, выдвинутых делегациями и группами делегаций на сессии Конференции 2000 года и касающихся вопросов, поднятых в указанной резолюции, по-прежнему озабочен тем, что усилия Конференции по разоружению, направленные на то, чтобы добиться прогресса в вопросах ядерного разоружения и других вопросах, были подорваны отсутствием консенсуса. Он вновь выражает надежду на то, что государства — члены Конференции смогут преодолеть расхождения во взглядах и на следующей сессии прийти к взаимоприемлемым решениям, тем самым позволив Конференции начать работу по существу наиболее насущных вопросов, относящихся к сфере ядерного разоружения.

Примечания

¹ NPT/CONF.2000/28.

² Резолюция 55/2.